

SZARVAS ÉS VIDÉKE

1901. jan. 6- 1902. jan. 1 /12.évf./

1-52.szám.

SZARVAS és VIDEKE

TARSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Beliczey-utca 11. szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
BÉRMENTELEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Bayes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:
Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hová az elő-
fizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad
Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF

Előfizetési felhívás.

Lapunk most lép pályafutásának 12-ik évi I-ső negyedébe. Tizenegy év nem nagy — de egy vidéki hírlap életében mindenesetre számot tevő idő. Az elmúlt tizenegy év elegendő bizonyíték arra, hogy lapunk mindég s mindenben a közönség érdekeinek s igényeinek megfelelően volt szerkesztve s hogy lapunkhoz fűzött igényeinek megfelelhessünk, sem költséget, sem fáradságot nem kíméltünk, s ez után sem fogunk, s teljes odaadással azon leszünk, miként előfizetőink s az olvasó közönség igényeit kielégíthessük. Vezérezkünk úgy a helyi érdekeket, mint a társadalmi kérdéseket megvitatás tárgyává tettük, s mint eddig, úgy ezután is, minden oldalról jövő felszólamlásuknak szívesen helyt adtunk, és jövőben is helyt fogunk adni. Tárcainkban a legszigorubb kritikát kiálló költeményeket és elbeszéléseket adtunk. A hírek rovataiban a helyi közérdekű eseményeken kívül, bár korlátozottabb alakban, az országos eseményekről is megemlékeztünk. Egyébb rovatainkban is, mindenkor iparkodtunk a tartalmasságra és eredetiségre, ennek dacára az előfizetési árat mérsékelten állapítottuk meg, midőn mindezeknek öndicsékvés nélküli felemlítésével a nagyérdemű közönség további hathatós támogatását kérjük az előfizetési árakat az alábbiakban közöljük:

Egész évre 8 korona
Fél évre 4 korona
Negyed évre 2 korona

Azon tisztelt előfizetőinket pedig, kik az előfizetési díjjal hátralékban vannak, hátralékaik beküldésére, s előfizetésük megújítására kérjük.

Tisztelettel
A „Szarvas és Vidéke”
kiadóhivatala.

Az év programja.

Nem a legkedvezőbb körülmények, de annál kedvezőbb auspiciumok között kezdődik az új esztendő.

A gazdasági helyzet évek hosszú sora óta nem volt ilyen nyomott. Minden időben panaszkodtak az emberek, ez már benne van ennek a pénzzel és pénzért élő korszaknak a pszichológiájában, de olyan közvetlen közelből tapasztalható nagy oka már régóta nem volt a panaszoknak. Hisz inség dul az ország számos részében.

Hogy mi mégis kedvező auspiciumokról merünk beszélni, arra is nagy okunk van. Erősen bizakodunk gazdasági állapotaink kedvező változásában.

Jobb buzaárat várunk. A két világrészben dúló nagy háború fölemésztette az amerikai gabona raktárak nagy részét s ha a háború még tart, aratáskor már nem lesz buzafölöslege a világnak. Nem kell tehát profétai tehetség annak megjósolására, hogy az idén, de még jövőre is drágábban fogják fizetni a buzát s ebből kifolyólag a többi terményeket is.

A másik nagy ok, amiben bizakodunk az,

hogy az idén mégis sikerül majd valahogy nyélbe ütni a kiegyezést — vagy pedig széjjelszaktani Nagyon ártalmas mezőgazdasági, kereskedelmi és ipari életünkre ez az ideiglenes se ide, se oda állapot s joggal várhatja az ország, hogy ebben az esztendőben véget érjen. Nem tartozunk azok közé, akik kigyót-békát kiáltanak a gazdasági kiegyezésre, mégis örvendeznénk a fölött ha Magyarország mint önálló vámterület vehetné fel a harcot a nemzetközi tőke viaskodásaiban. Meg vagyunk győződve arról amit tiz-tizenöt év előtt még nem mertük volna hirdetni, — hogy Magyarországnak nem lesz kúra az önálló vámterületből. Tudunk már járni a magunk lábán, csak hajtsuk el a mankót! De vagyunk azért a magas szempontok előtt, melyek a politikai kiegyezés megalkotói előtt lebegtek és belemegyünk ismét a gazdasági kiegyezésbe, persze csak olyan föltétellel, ha az előnyös. De akár hogyan is lesz, az az egy föltételül bizonyos, hogy a kiegyezés válsága tovább már nem halasztható. Mert ez az ideiglenes állapot megbénítja az ország gazdasági erőit. Sem új pénz nem jön be hozzánk, se vállalkozási kedv nincsen — mert kiegyezés nincsen.

Az idén azonban előreláthatólag elfog dőlni e nagy kérdés jobbra vagy balra s akkor a rendes kerékvágásba kerülünk.

Inségtörvény volt az utolsó, melyet az elmúlt esztendőben a törvényhozás elfogadott. Szól pedig ez a törvény egy 400000 koronás kölcsönről, melyen közutakat fognak építeni

SZARVAS és VIDEKE TÁRCAJA.

Ki az ur a háznál?

Németből fordította: Sárkány Imréné.

(Folyt. és vége.)

A kitűzött időre csakugyan eljött a szép kapitány né barátja, nagyon kíváncsi volt a történetekre. Cserfalvy igen szívesen fogadta, nagyon kedvesnek találta mindég a vig, csevegő asszonyt, a ki többnyire az ő pártjára szokott állani.

— Hallom, hogy mennek az estélyre, — pedig azt hittem, önök is a színházba jönnek, mondá a kapitány megpödröve csinos bajuszát.

— Persze, kár, hogy önök nem lesznek ott, ma nagyon fogjuk érezni hiányukat.

— De hogy fogják, igen jól mulatnak nélkülünk is. Feleségem is inkább az estélyre menne, de tetszik tudni . . .

— Tudom, tudom, hogy a mit ön akar, annak meg kell lenni, de mégis . . .

A kapitány eléggően mosolygott, és önérettel mondá: „Hja az asszonyt nevelni kell, még pedig szigorral — különben kifog rajtunk, lássa asszonyom.”

— Látom az arcáról, hogy az én rábeszélésemtől fél. — Legyen nyugodt, erre nézve egy szót

se vésztegetek. Menjenek csak el a színházba és mulassanak jól, — ez az én óhajom.

— Ma nem lesznek sokan, mert megoszlik a társaság.

— De igen Elek, nagyon sokan lesznek, szolt közbe a feleség, már minden jegy elvan adva. A bíró ur mondta az elébb, hogy alig tudtak, helyet kapni, így is külön kell ülnie a feleségétől.

— Mikor, azaz hol beszéltél a bíróval? — kérdé ingerülten a kapitány, fürkészve neje arczkifejezését.

— Véletlenül találkoztam vele az utcán, akkor mondta, hogy a 43 és 46-dik számokat kapta, a többi hely mind le van foglalva.

— Melyiket? — parquetten; a hol a mi helyeink is vannak? az nem lehet, bosszankodott a kapitány.

— Különös, hisz tudod, hogy a bíróék mindég a parquetterre váltanak jegyet.

— Ördög adtát! — hisz akkor éppen közéjük leszünk ekelve, mormogta haragosan.

— Igazad van, válaszolt a szép Olga közönyösen, — mert a mi számaink a 44 és 45.

— Töringgettél! ez a ostoba véletlen, — mondá bosszusan mérve végig a szobát, s olykor toppantva a kapitány, — míg a két barátja mosolyogva pillantott egymásra.

— De, édes, biztosan tudod, nem tévedsz a számokra nézve?

— Nem, tisztán emlékszem.

— Patvar vigye, most már nem megyünk a színházba. Isten őrizzen ilyen mulatságtól.

Ezer szerencse, hogy azzal a fülesbagolylyal találkoztál.

Egy ideig nagy léptekkel folytatta sétáját, — míg végre megállt felesége előtt és határozatlanul kérdé: Most már mit tegyünk, a színház mindenesetre elmarad, azt magad is beláthatod, ugye belátod kicsikém?

— Tégy, a mit akarsz, galambom, válaszolt édes mosolylyal a szép asszony, én mindenben megnyugszom a mit te akarsz, — a te akaratod parancs előttem. Talán itthon töltjük az estét, mit gondolsz?

A kapitány ur diadalteljes tekintettel nézett kedves vendégükre, és épen meg akarta tőle kérdeni hogy mit szol az ő nevelési módszeréhez, mikor belépett az ékszerész a megrendelt ékszerekkel.

— Itt vannak az ékszerek, jöjj drágám, válassz közülük, szolt gyöngéden a férj és feloldá a csomagot.

— Miért hozott ennyi félét én semmiesetre sem akarok ametiszt köveket, — ez nem jól áll a feleségemnek. Itt vannak ezek a nefeletsek, vagy ez a lóherés, — ezek illenek az ő ide arcához.

— Ejnye be szépek, kiáltott fel mind a két asszony egyszerre.

— A kapitány magához ölelte feleségét, gyönyör-

Nem égető állami szüksége közutak építése, nem azért készült a törvény. Hanem azért, hogy ezen munkálatoknál azoknak a munkásoknak adjanak tisztas kenyerkeresetet, akiket máskülönben az éhínség tizedelne meg. A javaslat — Hegedűs Sándor műve — egyhangú lelkesedéssel szavaztatott meg.

Nem szabad elsiklanunk e tény felett, mert aminő nemes és humanus az okadatolása ennek a 400000 koronás új kölcsönnek, olyan megszokható jelentősége van nálunk munkáspolitikai és nemzetgazdasági szempontokból. A törvényhozás ezzel is ismerte, hogy egyik kötelessége a munkanélküliekről való gondoskodás.

Nem új igazság ez. Francia és Angol országban, sőt még Oroszországban is régóta ismerik a — köznyomor enyhítésének eme törvénybe iktatott módját. A humanizmus és a polgárjog szempontjából csak öröndetes, hogy a munkanélküliség jogának elismerése tekintetében is utolértük a művelt nyugatot.

A most megszavazott inségmunka az egész télen át fog tartani s ha elfogy a 400000 korona, valószínű, hogy megkövetik az összeget. A kezdődő esztendőnek ez az inségmunka elsőrangú eseménye a proletárok joga és a humanizmus tekintetében. Csak az a fő, hogy most már minél hamarabb, néhány nap alatt induljon meg az éhes emberek foglalkoztatása.

Amikor a törvényhozás új humanus alkotásairól van szó, nem szabad megelégedezni a gazdasági munkások pénztáráról, mely a megfelelő törvény értelmében most újkor lépett életbe. Eredeti magyar alkotás ez a nagyszabású reform, mely hivatva van jótékonyan átforgatni a mezőgazdasági munkásoknak, ennek a legnépesebb magyar munkásosztálynak, sorsát. Sehol a külföldön nincs példa egy ilyen intézményre, mely ha beválik, milliók vólláról fogja levanni a szegénység súlyosabb gondjait. Minden város és község hatósága és lakossága a legmelegebben pártolja a helyi pénztár szervezését, mert ritkán nyílik alkalom hazafiasabb és közhasznúbb munkálkodásra, mint ezen alkalommal. Minden attól függ, hogyan vezetjük be ezt az újítást, a siker abban rejlik, hogy bizalmat tudunk-e keltetni a népben a gazdasági munkáspénztár iránt. Ez lesz az egész nagy munkában a legnehezebb részlet, mert a nép természeténél és sanyaru sorsánál fogva gyanakvó és bizalmatlan. S ha nem tudjuk a bizalmat fölértetni, jó időre eldőlt a pénztár sorsa.

Ilyen szép reményekkel és nagy tervekkel indul Magyarország az új év felé.

Ujdonságok.

— **Új bíró.** A szarvasi kir. bírósághoz albiróul kinevezett Schabattka Mihály állását f. hó 2-án elfoglalta s átvette az ügyek vezetését.

— **Az illetékes hatóság figyelmébe.** Bár, ran elmondhatja minden szarvasi polgár, hogy fenn az erdő nincsen kas. Ime, megcsináltuk az asphaltot, de nincs köszönet benne. A ráesett havat senki le nem söpörte és nem söpörtette, úgy hogy most már társas játék gyanánt lehetne játszani: hol az asfalt? Mert bizony az nem látszik, a két ujnyi vastag, csontfágyott hórétegtől. Hozzájárul mindehhez a járdáinkon létesített jégpályák, melyeken a legkedélyesebben vág-hatja magát ha-ra az ember. Mert hát mire való volna is az istenáldotta havat lekaptartatni, vagy hamuval behintetni. Majd csak akkor, ha egy pár slytta kitörte a kezét vagy a lábát rajta. De nem, ugyebár Önök, illetékes uraim nem így gondolkodnak?

— **Bíróválasztás Kondoroson.** Dérczy Ferencz 26 éves bíraskodása után tegnap választott Kondoros új bírót. Erdélyi László törvénybíró lett felkiáltás utján bírónak megválasztva.

— **A nőegylet** a mint halljuk január első felében rendezi nagyszabású bálját. Tekintve a hangulatát közönségünknek valószínűleg ez lesz az első és utolsó elite bál e farsangban Szarvason.

— **Kinevezés.** Városunk szülöttét s társadalmi életünk sok éven át kedvelt tagját Golia István halasi adóhivatali ellenőrt a pénzügyminiszter Borsodmegyébe az edelényi adóhivatal tárnokává nevezte ki.

— **Az új század.** Lenge fehér ruhában topant be a huszadik század, mint valami halovány, szép leányka, akit mindenütt szívesen és némi kíváncsisággal fogadunk, mert benne is — mint valamennyi nőben, ha még nem ismerjük — valami újat, titkosat sejtünk. A másik, a távozó, meglélt század komoran, ködbe burkoltan bucsuzott, s Sylvester estéjén, mikor elhunyt, gyöngéd kezek fehér lepedőt vetettek föléje hópehelyekből, hogy, ki tudja, talán kevesebb gyászt érezzünk érte mi, a kiket hátrahagyott. Mert nagy század volt, kiváltképp nekünk, magyaroknak, és gazdag tanulságokat hagyott örökölni. De azért vége, s most emléke fölött vidáman kaparják az utca seprők a hivat. Természetesen, a hogy kaparják, az utcán sikos lesz a gyalogjáró, s ha csak az isteni gondviselés valami jótékony hamut nem szór eléje, az ifjú szeles új század — vagyis inkább a század szeles emberei — óvatosan lépjenek rajta, hogy el ne csuszszanak! Mert a társadalom a mai romlott erkölcsével ugyis egyre csuszlik lefelé. Csuszlik, csuszlik, a míg egyszer csak hanyatt nem vágódik. És nem bizonyos, hogy jön-e egy második megváltó, a ki fölemelje.

— **Internatus Szarvason.** Igen szép és sokat ígérő tervet penditettek meg a főgymnasiumot kormányzóköörök, t. i. hogy az új gymnasiummal kapcsolatban internatus is létesítsenek. Az új gym-

nasium, melyre a kormány a jövő évi költségvetésben már felvett 200 ezer koronát, ez évben már el lesz kezdve és minden valószínűség szerint már a jövő évben készen lesz. Nagyon fogja emelni Szarvast az új gymnasium és várható, hogy a 400-at már most is elérő tanulóinak száma rohamosan fog emelkedni. Háttha még internatus is lesz, akkor lesz csak híre, mert az alföldön nincs internatus. Csak azt nem tudjuk, hogy rognak ezt az egyrészt szép tervet azok kiknek keresetük főleg a diaktartásból áll. Meggondolandó dolog.

— **Haladunk!** No hál Istennek hogy irhatunk haladásról is Szarvason. De hogyan lehet halgatunk, mikor ezen év annyi szép épülettel fogja emelni Szarvast. Talán leghamarább lesz készen az állami leány iskola, minek méretei legkisebbek. Az új leány iskolában növendékek száma remélhetőleg nagy lesz, mert 70—80 K helyett 10—12 K lesz a tandíj. A főgymn. épülete is nagyban fogja emelni Szarvas szépségét. A járásbírószági palota is egy igen régi bajt fog megszüntetni. Mert a mai épülete mindennek alkalmas, csak járásbírószági épületnek nem. De tán megsokallják a haladást a t. tanácstagok, hogy nem akarták engedni, hogy ez a palota a neki megfelelő helyen a főutcán legyen, jobban tetszik, ha eldughatják ócska istálló és szemét dombok helyére. Haladunk! Kezd Szarvas nagy városiassá lenni. Ugyancsak nagy városiasok a végrehajtók, oly nagy uraknak képzelik magukat, hogy csak úgy ignorálják a szegény adófizető polgárt. No még még a rendőrség az már London, Páris mintájára van rendezve. A rendőr urak regalitással szájukban segítenek lehozni a szegény ember legutolsó ruháját. Hja, haladunk!

— **Választás.** Scholcz Gyula ev. lelkész lemondásával megüresedett megyebizottsági tagsági helyet a szarvasi I. kerület választó polgárai szavazatutján folyó hó 12 én fogják betölteni. Mint halljuk a szabadelvű párt a főgymn. egyik igen kedvelt tanárját és pénztárosát, a szabadelvű párt jegyzőjét Mocskonyi Józsefet jelölte. Ugy lehet, hogy a szabadelvű párt, mely multkor is győzött, most is győzni fog, és ezen esetben Szarvas városát egy igen tevékeny ember fogja képviselni. Feszülten várjuk a választás eredményét!

— **Ezer és ezer embernek** adták vissza elvesztettnek hitt egészségüket a Pserhofer J. vértisztító labdaccai, melyek olyan betegségeknek is segítettek, melyeknél más szer már nem használtatott.

— **Táncmulatság.** Az ujesztendőt Roszjarovitz János okl. tánczmester táncpróbabáljával nyitotta meg Január 1-én az Árpád szállóban folyt le, az igazán, úgy anyagilag mint erkölcsileg fényesen sikerült mulatság, a melylyel Roszjarovitz J. s ísméltelen bebizonyította, hogy érti a mesterségét. Erre vallott az a három tánc is, melyet Roszjarovitz tanítványaival betanított és ez alkalommal mutatott be. Öt kis magyar ruhás leány: Süveges Ilonka, Szrnka Örszike, Kondacs Mariska, Pjrevara Mariska, Pjrevara Juliska, perdült ki a fényes tánczterem közepére, hogy eljátszák a magyar legszebb tánczát: a szőlőt. Sűrű taps és éljen volt a jutalmuk. Ezenkívül még a palo-

ködbe nézte annak az örömet, s kötekedve nógatta, hogy válasszon, melyik a szebb?

— Nagyon nehéz a választás — nevetett a szép Olga, én azt hiszem, neked jobban tetszenek ezek a négy levelű lóherék.

— Igazad van, hangzott az örömteljes válasz, jer, majd megpróbálom.

— Mindjárt itt leszek, szölt vidáman, s kisurrant a szobából. Pár percz múlva csakugyan visszajött sötét lila selyemruhában, mely igen illett neki, bár nem volt egészen új — és a tavalyi divat szerint volt varrva.

— Ah! az én kedvencz ruhám, mondá örülve a kapitány s gyöngédeu pillantva nejlére, — már rég nem láttam rajtad.

— Igazítani való volt rajta, azért nem viseltem, de most már hordani fogom.

— A gonosz, mosolygott a barátnő. Nem régen mondta, hogy kinem állítja ezt a vén ruhát, — nagyon szeretne tőle szabadulni.

Olga engedte nyakára kapcsolni, a zöld levelekből szépen össze állított ékszer.

— Hogy tetszik? kérdé utánozhatatlan kelemmel. Szöly hát, édesem

— Kénytelen vagyok bevallani, hogy ehhez a ruhához se ez, se a türkisz ékszer nem illik.

— Nem illenek? kérdé a szép asszony csodálkozva ugyan? A tükröl állt és soká nézegette magát.

— Igazad lehet, most már én is látom.

— Milyen ékszert viselsz ehhez a ruhához?

— A mama arany ékszerét.

— Ah, ugy, az már más.

Olga letette nyakékét és úgy véletlenül, szórakozottan felkapcsolta az ametiszt ékszereket. Minden számítás nélkül ragyogtatni kezdte a szép lila köveket hóféhér karjain. „Talán ez jobban áll? kérdé, hanyagul beakasztva a fülbevalókat is, „bár a kövek kissé világosak.

— Ellenkezőleg, a kövek igen illenek a sötét háttérhez. Olgám, ez az ékszer jól áll rózsás arcodhoz, ezt fogod megtartani.

— Tudod mit, kicsikém, mondá a kapitány hirtelen elhatározással, ugy, a mint vagy, elmegyünk az estélyre.

— Ugyan eredj, mi jut eszedbe, ebbe a kopott ruhában.

— Igen, így, és ebben a ruhában, tudod, hogy nem tűröm az ellet mekadást.

— De édes Elek!

— Lári fári! te ma mindenben ellenkezel, így jössz ahogy vagy, punktu!

A tanácsosék fényes termében, csak úgy hullámozott a válogatott vendégsereg, a hölgyek mind oly szép és kedvesek voltak, mintha összebeszéltek volna hogy ma, hódítani akarnak.

Legszebb volt azonban mégis a szép kapitányné

mikor az ura karján megjelent — szép szürke selyem ruhájában a lila ékszerekkel hóféhér nyakán és gömbölyű karjain, édes boldogságtól sugárzó arczával.

— Kezdem hinni, hogy boszorkány vagy, sugta a szép asszony fülebe barátnője, — én sosem tudtam volna mind ezt ilyen szépen simán kivinni.

— Dehogy, jer elmondom, hogy történt. Mikor te elmentél, a lila ruhám könyökén egy kis szakadást idéztem elő, aztán megöleltem az uramat, — véletlenül beakadt a ruhám ujja a kabátja gombjába — s rögtön kész volt a szerencsétlenség. A ruhám ujja végig szakadt egész a szegésig. Elek nagyon megijedt, de én hamar megvigasztaltam, felvettem az új ruhámat és mostan itt vagyok. Elhez nem kell semmi babona. A kapitány vidáman lépett hozzájuk, s mosolyogva kérdé: Mit szöl hozzá nagyságos asszonyom, hogy mi is itt vagyunk? A eleségem sehogysem akart eljönni, mert a ruháját baleset érte, de méltóztatik tudni.

— Igen, igen, Olga éppen most beszélt el, az egészet. Az már régi dolog és mindenki tudja, hogy csak egyedül ön az ura háznál, a ki parancsol. Nincs igazam? kérdé fuom mosolylyal.

st és a társalgót járta el 10—10. pár. A nagyszámu közönség fesztelenül mulatott egész a reggeli órákig, a mikor is a legjobb hangulatban egy kellemesen eltöltött éj emlékével távozott a bálteremből. Az első negyest 76 pár tánczolta.

— **Jegyző választás Szarvason.** A szarvasi első jegyzői állást ez ideig betölteni nem lehetett, mert a képviselő testület azon határozata ellen, a melylyel a marhalevelek jövedelmét az első jegyzői fizetéshez csatolni mondotta ki, Golján Soma megfeleltette, a felebezés ntján jutott az ügy a közigazg. bíróság elé, amely kimo dotta, hogy ez ügyben ítéletet mondani nem illetékes. Így tehát marhalevelek jövedelme az első Jegyzőt illeti, s az állás betölthető lesz. A választás, mint érterültünk, még e hónap 28-án lesz megtartva.

— **Tűz volt** pénteken éjel 12 órakor. Dr. Reismann Adolf, tulajdonát képező 493 számú háznál, ahol a melléképület égett le.

— **Szülők figyelmébe.** Forgó bácsi „KisLapja” mely hetenként bőven megrakodva mesékkel, versikékkel mulattatja és szórakoztatja az egész hazában az apróságokat, egyuttal kitűnő segítő a nevelésben. Minden szülőnek módjában van ezt a kitűnő gyermeklapot megrendelni, mert előfizetési ára 1/4 évre csak 2 korona. Megrendelő cím: „Kis Lap” kiadóhivatala, Budapest. Kerepesi-ut 54. sz.

A szarvasi meteorologiai állomáson 1900. évben eszközölt feljegyzések összefoglalása.

Alföldi viszonyainkhoz mérve a csapadék mennyisége rendes volt, csak hogy nem egyenletesen oszlott meg, míg egyik hónap száraz, addig a másik nagyon is nedves volt. A csapadék eloszlásáról következő táblaris összefoglalás ad számot:

Hónap	Csapadék mm.	esős napok száma	csapadék nélküli napok száma	közepes hőmérséklet
Január	68.0	21	10	0.9° C.
Február	37.3	11	17	5.4° „
Márczius	31.3	13	18	3.2° „
Április	10.0	5	22	11.5° „
Május	95.8	15	16	16.8° „
Junius	76.8	15	15	20.7° „
Julius	53.8	7	24	24.8° „
Augusztus	138.9	12	19	21.8° „
Szeptember	18.8	3	27	17.8° „
Október	43.9	10	21	12.5° „
November	39.3	11	19	7.7° „
Deczember	12.6	7	24	1.2° „
	626.5 mm.	133 nap	282 nap	

Ebből látható, hogy a legszárazabb hónap április volt, legnedvesebb augusztus (aug. 22-én 72 mm. eső.) Esős napok száma összesen 133, legtöbb esős nap esik Január, május és juniusra, legkevesebb esős nap esik szeptemberre (3.) Eső (Csapadék) nélküli napok száma 232, legtöbb nem esős nap csak szeptemberre, legkevesebb januárra. Az 1900. évi közepes hőmérséklet: 12°C volt. Legmelegebb hónap volt július, leghidegebb január. Zivataros (villámlás, mennydörgéssel) napok száma 18, következő elosztással: márczius 1, (márcz. 26-án) április 1, május 5, junius 5, julius 2, augusztus 4. Legutolsó zivatar volt aug. 27-en, köd volt 23-szor, dér volt 19-szer.

Időjárási jelentés 1900. decz. 22-ig.

Nap	Csapadék 24 ó. alatt mm.	Hőmérséklet C. fokban				Jegyzet Az eső kezdete és vége
		7 ó. reg.	2 ó. d. u.	9 ó. este	6. kö-zép	
29		0.5	2.8	3.0	2.1	
30	dér	0.2	5.4	0.8	2.1	
31	dér köd	1.2	0.5	0.0	0.6	délbe, d. u, köd
1	4.9 hó	4.0	7.0	10.0	7.0	egész nap és éjjel 10 óráig havazás
2	1.1 hó	12.2	9.4	10.4	10.7	gyenge havazás egész nap és éjjel
3	1.1 hó	10.4	10.9	12.4	11.2	d. e. hó d. u. 6 óra körül hó
4		13.6	11.4	19.4	14.8	

Összefoglalás: Dec. csapadék összege: 12.6 mm. decz. közepén hőmérséklet: 1.2°C. Legmelegebb volt decz. 6-án d. u. 2 órakor. 11.4°C. — leghidegebb dec. 19-én reggel 7 órakor — 3.9°C. — köd volt 11-szer. zuzmara 3-szor.

Szarvas 1901. jan. 5.

Plenczner Lajos

Felelős a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó

Wein Károly és Társai

szövőgyár Késmárk
elismerett hírneves

SZEPESÉGI VÁSZN

és

DAMASZT ÁRU

minden nagyobb üzletben kaphatók.

Gyáraiból származó minden darab áru

ezen védjeggyel van ellátva.

VALÓDI SZEPESÉGI VÁSZN

8-10



Nélkülözhetlen és felülmulhatlan Hatásban csálhatatlan

Világezzikk, szétküldés minden országba.

Chief Office 48. Brixton-Road. London. S. W.

Legmegbízhatóbb, jó és az egész világon dicsért és keresett háziszser az

A. Thierry-féle balzsam

Ez a balzsam felülmulhatlan hatásu mell, tüdő, máj, gyomor és minden belső betegségénél. Külsőleg a leghatásosabb

csodaszer

Valódi csak az összes kulturállamokban védjegyezett apácza védjeggyel és ólomzáron benyomott cégéggel: **Egyedül valódi.** Évi szükséglet 6 millió üvegecske, mi kimutatható. Póstán bérmentve 12 kis és 6 dupla üvegecske **4 korona.** Egy próba üveg prospectussal és raktárjegyzékkel a föld minden államából **1 korona 20 fillér.**

— Szétküldés csak az összeg előleges beküldése mellett. —

A. Thierry-féle Ceniñolia-kenőcs

CSODA-KENŐCS-nek is hívják) utólérhetlen hatásu és gyógyerejű! Legtöbbször feleslegessé teszi a műtétet. Ezzel a kenőccsel egy 14 éves gyógyíthatatlannal tartott. csontszu tökéletesen kigyógyított, legujabban meg egy 22 éves súlyos rákszerű betegség. Antiseptikus hatásu, gyorsan enyhülést s teljes gyógyulást eredményez gyulladásuknál és bármily sebeknél. Gyorsan hat, szétoszt és bizton eltávolít még oly mélyen behatolt idegen anyagokat is. Egy tégely franco **1 korona 80 fillér,** csak az összeg előleges beküldésénél. Nagyobb mennyiségnél olcsóbb. Kimutatható évi szükséglet 100 ezer tégely.

Mindkél szerről a világ minden részéből küldött elismerő levelek egész archívot képez és bárki megtekintheti. Kerüljük az utánzatokat s figyeljük meg a tégelybe beégetett cégét THIERRY A. gyógyszerertára VÉDANGYALHOZ. Hol lerakat nem volna, ne engedjük magukat rábeszélni más hamisítvány vagy állítólagos hatásu szer vásárlására, hanem rendeljük egyenesen és czimezzük

THIERRY A. gyógyszerész-gyára Pregradán. Rohits-fürdő mellett.

(Az osztrák cs. és kir. államhivatalnokok szövetkezete szállítja.)

7—25

PSERHOFER J.

vértisztító lapdacsai

évtizedek óta el vannak terjedve az egész világon s kevés azon család, a hol ez a **dáratlan házi gyógyszer** hiányzik.

E lapdacsokat az orvosok különösen az oly bajoknál ajánlják, amelyek **nehéz emésztésnek s dugulásnak** következményei, mint pld. **zavar az epekeringésben, májfájdalmak, szélbántalmak, kólika, aranyér** stb. stb.

Vértisztító hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak **vérszegénység** eseteiben s az ebből származó bajoknál, mint **ideges fejfájás, sápkór** stb. E vértisztító lapdacsok nagy előnye, hogy szeliden hatnak, fájdalmat nem okoznak s így a leggyöngébb szervezettel bíró egyének, sőt gyermekek is bátran használhatják.

1 doboz, mely 15 lapdacsból áll 21 kr. — 1 tekercs, mely 6 doboz 1 frt 05 kr. **A pénz előzetes beküldése után bérmentve:** 1 tekercs 1 frt 25 kr. — 2 tekercs 2 frt 30 kr. — 3 tekercs 3 frt — 10 tekercs 9 frt 20 kr.

Használati utasítás mellékelve.

Egyedül készítő és szétküldési főraktár:

PSERHOFER J. gyógyszerertára

Bécs, 1. Singerstrasse 15

Elterjedtségüknek fogva e lapdacsok a legkülönbözőbb alakokban és nevek alatt utánoztatnak, tehát mindenki csak PSERHOFER-féle vértisztító lapdacsokat kérjen, s csak azok valódiak, a melyek dobozainak fedelén piros színben „PSERHOFER” kézírása látható.

Előfizetési árak :
Egész évre 28 korona
Félévre 14 "
Negyedévre 7 "
Egy óra 2 korona 40 f.

PESTI NAPLÓ

Szerkesztőség :
VI. Teréz-körút 1.
Kiadóhivatal :
VI. Teréz-körút 23.
Megjelenik minden nap
ünep és vasárnap után is

Főszerkesztő : NEMÉNYI AMBRUS. — Felelős szerkesztő : BALLA MIHÁLY.

Innen-Onnan rovata, mely a földkerekségének érdekes, tanulságos vagy furcsa eseményeit, anekdotáit köti napról-napra friss bokrétaiba, különösen népszerű és kedvelt rovata ifjaknak és öregeknek.

REGÉNYEI a hazai és külföldi irodalom legjavából vannak megválogatva. Most egyszerre két regényt közöl. Az egyik egy hitelen feltűnt, nagy tehetségű svéd író, Lagerlöf Zelma nagy érdekességű regénye (címe : Az Antikrisztus csodái), a másik a bűbajos tollu olasz író hosszabb novellája : A balle-rina.

Tárcarovatába közkezdességű s országos nevű írók dolgoznak a landóan. Élénkség és modern szellem uralkodik e rovaton, de sohasem figyelmen kívül hagyásával a magasabb erkölcsi érzéknek s az ol-vasó megbecsülésének. Az elbeszélő s elmélkedő tárczák mellett kellő helyet biztosít a magvasabb s mindig vonzóan megírt történeti s tudományos tárczák-nak is.

A „PESTI NAPLÓ” politikájában nem pártot, nem kormányt, hanem elveket követ csupán. Hitvallása az igazi, hamisítatlan szabadelvűség, melyet nemcsak a politikai törvényhozásban, hanem a társadalmi élet rendjében is diadalra segíteni kötelességének tartja. Nem tér ki egy kérdés elől sem, melyet átalakulóban levő társadalmi és gazdasági életünk felszínre vet. Ellenkezőleg, azok a folytonosan új megúj alakban jelentkező áramlatok, törekvések, eszmék és intézmények, melyek úgy az anyagi, mint a szellemi élet terén mintegy elemi erővel követelik a közönség és a közvélemény méltánylását, a „PESTI NAPLÓ”-ban mindig megtalálják a maguk elfogulatlan szöszlőjét.

Házassági bejelentések Bpsten

czimmel vasárnaponként közli a budapesti anyakönyvi hivatalokban történő házassági bejelentéseket

A „Pesti Napló” előfizetési ára:

Egész évre 28 korona. Fél évre 14 korona.
Negyed évre 7 korona. Egy hónapra 2 kor.
40 fillér.

A sakk, billiárd és kártyajáték kedvelőinek is rendes rovatot nyitott a Pesti Napló. E rovat hozzá-értő vezetője különös figye-lemmel van minden hazai és külföldi sakkversenyre, az új játékokra, a rovatba illő min-den játékbéli érdekességre. A „Pesti Napló”-nak a hazai és nemzetközi sakkverse-nyekről közölt gyors, ava-tott és kimerítő tudósításait feltűnést keltettek.

A HIMFY ALBUM körülbelül 24 kor. értéket kép visel. E rendkívül diszes, ér-dekes, gazdagon illusztrált és irodalmi szempontból becses könyvet karácsonyi ajándéku-portómentesen megkapja min-den előfizető, ki a Pesti Naplót az 1900. év bármely napjától kezdve megszakítás nélkül fél-évre megrendeli. Előfizetni ne-gyedenkint sőt havonta is le-het, de csakis 6 havi előfizetés díj beszolgáltatása után küld-jük be t. előfizetőinknek.

A „Pesti Napló”

vezérezikkeit írják :

Neményi Ambrus
főszerkesztő.

Halász Imre
főmunkatárs.

Berzeviczy Albert, György
Endre, Balogh Pál, Szabó Jenő,
Palmer Kálmán stb.

Sport rovatát

avatott kéz vezeti. A löversenyre és az em-beri sport minden nemére különös gondot fordít. Nemcsak a hazai, de a külföldi ver-senyterek eseményeiről is gyors távirati je-lentések jelennek meg e rovatban.

A TŰZHELY

című rendes vasárnapi melléklete a család számára készül mulattató, hasz-nos és szórakoztató közleményeivel s a kicsinyek számára a mesével. E mel-léklet rendes rovatai közt van az Egészség, A ház körül s a Divat cz. is.

Divat-Szalón

Ezt a múltán elterjedt legszebb és legértelmesebb di-vatlapot, melyet Szabóné Nigall Janka, a kitűnő tárcza író szerkeszt, a „Pesti Napló” előfizetői kedvezményes áron kaphatják meg. A Divat Szalón rendes előfizetési ára egy évre 12 kor. de a „Pesti Napló” előfizetői 8 kor.-ért megkaphatják. Félévre így a lapot 6 kor. helyett 4 kor.-ért, negyedévre pedig 3 kor. helyett 2 kor.-ért kaphatják meg. Az előfizetési pénz ugyanazon az utalványon is küldhető, amelyen a „Pesti Napló”-t megrendelik.

A „PESTI NAPLÓ” ezzel is szolgálni kívánván a hazai irodalom ügyét, a korábbi években a következő ajándékokkal kedveskedett olvasóinak :

1897 : Madách Ember Tragédiája.

1898 : Arany Balladái Zichy Mihály rajzaival.

1899. Katona Bánk Bánjával.

1900. Himfy Albumával.

Nyomatott a „Szarvas és Vidéke” gyorsajtóján.

Szaftalan és nyomban száradó

Forvényesen szabadalma-zott. A szoba azonnal használ-ható.

Valódi Christoph-lak-kérendő.

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt i használat-talanok, mivel a keletkezett szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajtaknak sajátja, elkerültetik. Emellett a használat olyan egyszerű, hogy két magz végonati a mázolás. A palló nedves tárgygyal feltörülhető, anélkül, hogy elvesztene fényét. Meg kell különböztetni:

színezett szobapalló - fénylakk,
sárgásbarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olaj festék fűdi be a pallót s egyúttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen betűd minden foltot, korábbi mázolás stb; van azután

tiszta fénylakk (színezetlen)
új pallókra és parketre, mely csupán fényt ad. Különösen parketre s olajfestékek mar bomázolt egészen új pallókra való. Csak fényt ad, ennélfogva nem fűdi el a famustrát.

Postacím: kőfűtől 35 négyzetmtr. (két középna-gyágú szobára való) 5 ft. 20 kr., vagy 9 ft. márk.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol rak-tárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prosp-ektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól vigyázni a cségre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1850 éve létező gyártmányt sokféle utánozóval és hamissággal, s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőség-ben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapalló - fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,
Prága, K. Berlin.

Kitüntetés:

Arany éremmel az 1900. párisi világkiállításon az összes versenyzők között ahangszerék csoportjába Hadsereg szállításért ezüst éremmel.

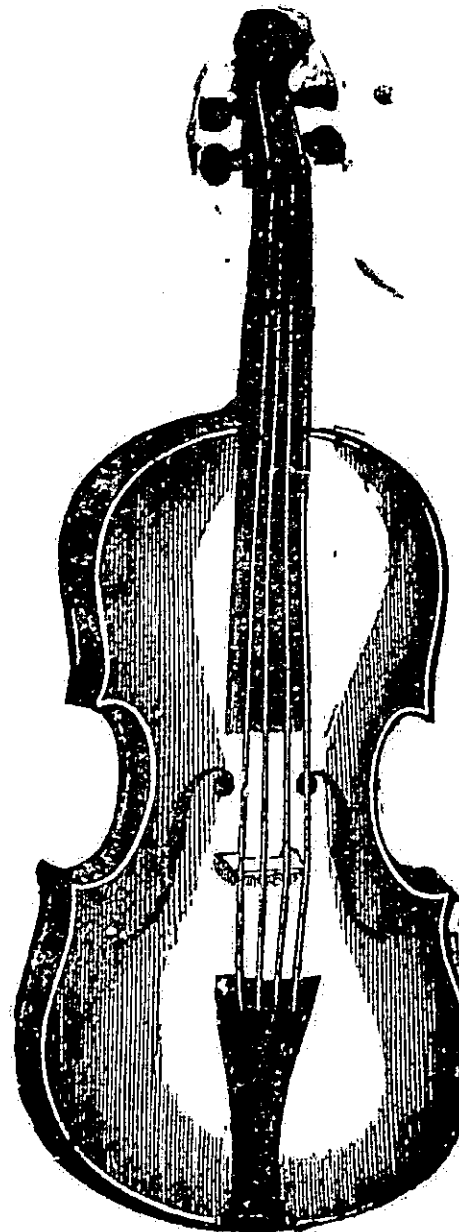
STOWASSER J.

cs. és kir. hangszergyáros,

a cs. és kir. hadsereg és a. m. kir. honvédség egyedüli szállítója.

BUDAPEST, II., Lánchíd-utca 5. szám a

Iskolai és mesterhegedűk vonóval
Gordonkák, nagybőgők vonóval
Fuvolák, szárnykürtök



Ósi magyar tárogató szabadalmazva
Czimbalmok
Elpusztíthatlan, kitűnő erős hangú harmononizsák.

Egy finom hegedű vonóval és tokkal 7 forint.
Templomi és más zenekarok részére szükséges

fuvó és vonó hangszerek

előnyös fizetési feltételek mellett, legutányosabb árban szállítanak. Községi dobok, a legutányo-sabb árakon. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Harmónika árjegyzék külön kérendő-Magyarország legnagyobb fuvó-, vonó- és ütő hangszergyára.

13-14

Chief-Office 48. Brixton-Road, London, S. W.



Valódi

Zagorai Mellszörp

Kellemesen ízű szer felnőttek és gyermekek számára, görcs, fojtó és lihegő köhögés, tüdőkatarrhus kurut beenyegesedés és minden mellbetegség ellen. Elősegíti az enyeg kiválaszt. Egy üveggel 3 korona 30 fillér előlegezése elle-nében küldetnek.

Thierry A. Gyógyszertáros Balzsam-Gyára.

Pregradán Rohitsch — Sauerbrunn mellett.

Kiki figyeljen a tok zárára nyomott címre :

Thierry A. Védangyal — Gyógyszertára.